

EL ECO NACIONAL

DIARIO POLÍTICO DE LA MAÑANA

PRECIOS DE SUSCRICIÓN.

Año III.

En Madrid, al mes, 1 peseta 50 cent.—En Provincias, un trimestre, 6 ptas.—Ultramar y Extranjero, un año, 40 pesetas.—En Cuba, Puerto Rico y Filipinas, año 30 pesetas.

DIRECTOR,

GUILLERMO AUTRAN

PUNTOS DE SUSCRICIÓN.

En Madrid, en las oficinas, calle de la Biblioteca, núm. 3, entresuelo, izq., y en las principales librerías.

Núm. 716.

«EL ECO NACIONAL.»

Rogamos á nuestros suscritores y á nuestros corresponsales se sirvan leer el anuncio del periódico que publicamos en la cuarta plana.

¿En estado constituyente?

Nadie hay tan optimista en España que llegue á hacerse la ilusión de que nuestros asuntos políticos, financieros y administrativos marchan perfecta y ordenadamente, pudiendo decir como el Cándido de Voltaire, que vivimos en el mejor de los mundos imaginables. Al contrario; el espectáculo de nuestros desaciertos, no puede ser más desfavorable, y el estado mayormente de nuestra política inspira profunda inquietud.

Si la prensa refleja exactamente el estado de los ánimos, si el ambiente que aquí se respira es el mismo de toda la Península, puede darse situación más lóbrega y angustiosa de un país que no sabe lo que quiere, ni á donde va, sino que, como la veleta en el aire ó la tabla en medio de las olas, es juguete de todas las corrientes, que en direcciones opuestas cruzan los espacios? Situados en una época de transición, en la confluencia de distintas civilizaciones, que en su choque no han llegado á triunfar una de otra, ¿hay algo comparable al ciego frenesí, á la incertidumbre, al caos que este fenómeno produce en todos los espíritus?

Unos exigen que con la mayor urgencia se derribe el edificio de las edades pretéritas hasta sus fundamentos, sin dejar piedra sobre piedra, en lo político, en lo religioso, en lo administrativo, en todos los aspectos de la vida social. Otros perdonan la vida á ciertas instituciones y se contentan con que España siga siendo lo que históricamente ha sido, excepto la monarquía que ha de ser sustituida por una situación de fuerza, personificada en Zorrilla, ó en otra de transacción y benevolencia personificada en Castelar. Hay quienes dejan todo lo existente empapándolo con los perfumes de la democracia, y quienes lo admiten á condición de que sólo trasciendan los incienso de la teocracia. Finalmente; hay los que desean resucitar el pasado con sus castillos feudales, sus quemaderos inquisitoriales, sus diezmos y privilegios, todo lo que ha derribado en cien años la revolución.

Este es el cuadro de nuestra política. Algunos al contemplarlo, no pueden menos de exclamar: ¡estamos en estado constituyente! La revolución y la reacción, el pasado y el porvenir, libran la gran batalla;

hasta que una y otra triunfe, no hay que pensar más que en la política. Esta es la cuestión previa, que va á ser decidida, y hasta lograrlo debemos tener sobreseídas ó abandonadas todas las demás.

¡Solemne equivocación! ¡Crasísimo error! Precisamente la situación política triunfante en España, se ha impuesto en virtud de esta anomalía, de este contraste, de este carácter de transición que tiene nuestra época. Porque el país no es en su mayoría carlista, no puede gobernar Carlos VII, así como no puede tener república, según decía Prim, porque el país no es republicano. Lo único posible por hoy y para el tiempo que dure esta situación, que abraza siglos, es lo que existe, el sistema constitucional, que sin satisfacer por completo las exigencias tradicionales, transige en parte con ellos, y sin entregarse enteramente á las ideas nuevas, admite en su organismo algunos de sus vitales elementos.

Por esta razón afirmamos y sostenemos que ninguna otra solución puede tener caracteres de solidez y estabilidad, más que la establecida en 1874. Lo demuestran las razones aducidas y lo confirma la experiencia. ¿Qué ensayo pudo sostenerse algún tiempo durante el período revolucionario? ¿No pasaron por el poder todas las utopías, desde la carlista en el Norte, hasta la federal, con todos los matices intermedios? Aquella fue la demostración palmaria, definitiva, de que no es posible constituir en España gobierno, sino en la forma ecléctica de monarquía parlamentaria, única que responde al estado de nuestra época. Desengáñense, pues, los republicanos federales y unitarios, lo mismo que los carlistas mestizos y puritanos; no estamos en período político constituyente, aunque el país pugna por salir de las opuestas corrientes, por ceder á uno ú otro de los contrarios llamamientos; lo cual no lo logrará en todo este siglo, ni tal vez en algunos de los que están por venir.

Entre tanto, tengamos prudencia y serenidad para no forzar la marcha de las cosas, pretendiendo amoldarlas á uno de los ideales que cada uno se ha forjado. Respetemos lo único posible, que es lo que existe; no sea que en busca de lo mejor, cayéramos en lo peor, que es la destrucción irremediable de la patria, á fuerza de querer todos los días constituirla.

ECOS POLÍTICOS

Se asegura que la crisis ministerial se extenderá á tres carteras. El Sr. Pidal caerá de resultados del célebre conflicto.

El Sr. Antequera, por sus hábiles operaciones económicas. El de Ultramar, por la oposición pública y manifiesta con el criterio del señor Cánovas en las cuestiones de Cuba.

Si non e vero, e ben trovato. En otros términos: Si no es verdad, debía serlo.

Sigue la armonía entre los republicanos. La República dirige á El Porvenir una amonestación de tres densas columnas, en la que se habla de ataques injustos, recriminaciones infundadas, inexactitudes aducidas y otros excesos.

Pues si con El Porvenir no se entiende el colega, ¿qué hará con El Globo y el elemento gubernamental? Bien marcha la coalición republicana, como no podía menos de ser.

La Integridad de la Patria pretende deducir de nuestras palabras que tratamos de jugar una mala partida al país por medio de la coalición.

Estamos persuadidos de que el colega no lo cree. En todo caso la jugaríamos á los conservadores, derribando su obra para edificar el monumento de la libertad Monárquica.

Pretenden los fusionistas que el señor Beranger se ha sometido á la fusión sin condiciones, y que el Sr. Sagasta en nada ha cambiado su anterior programa.

Si esto fuera verdad, ya no pudiera llevarse más lejos la informalidad de un hombre y de un partido.

Pero nos resistimos á creerlo. Lo que comprendemos perfectamente es que haya en la fusión espíritus estrechos, en los cuales no caben los impulsos generosos del Sr. Sagasta. Poco importa.

Se ha desistido de llevar á cabo la anunciada junta de la izquierda, por la ausencia del señor duque de la Torre.

Aunque en realidad, para no poner más de relieve sus dilaciones.

Si los médicos usaran esas dilaciones y prórrogas para salvar un enfermo, magnífico sería el resultado.

Pues aplicándolas á la salvación de un país, tampoco serían otras las consecuencias.

Sin unidad de plan y energía de ejecución, todo proyecto resulta estéril.

La izquierda no tiene una cosa ni otra.

Los centralistas no pierden ocasión de manifestar por medio de cartas, telegramas y artículos de periódico, que continuarán apoyando al Sr. Sagasta, si persevera en su actitud hostil á la izquierda que adoptó anteriormente, y de lo contrario le abandonarán.

Cuando el Sr. Sagasta calcule lo que pierde con el alejamiento de los centralistas y lo que gana con la aproximación de los demócratas, creemos que no vacilará en elegir.

Nuestro programa, aproximado, le condujo al poder: su abandono le llevó al ostracismo.

Ya sabe, pues, á qué atenerse.

El Imparcial hace un estudio comparativo de lo dicho por La Unión y otros periódicos ultramontanos, respecto al poder temporal del Papa y las declaraciones del Sr. Pidal.

De ello resulta:

Que España ha sufrido una humillación.

Y que no la ha sufrido menor el señor Pidal, que ha terminado el asunto con una *ritratazione*, según dice un periódico romano.

Todos hemos salido con las manos en la cabeza.

Leemos en un colega conservador:

«El Sr. Montero Ríos ha celebrado esta tarde á las dos una larga conferencia con el Sr. Márto, con el fin de conocer su opinión sobre los asuntos del día.»

El ilustre tribuno parece ha sido poco explícito en la forma, manifestando únicamente lo que todo el mundo sabe; que no se encuentra dispuesto á ceder ni en un ápice en la línea de conducta que viene siguiendo desde la última disidencia origen de su alejamiento.

En efecto; esa es la actitud del señor Márto, que está ya cansado de las eternas veleidades de los constitucionales disidentes.

Leemos en La Iberia que el Sr. Moret ha dicho en una reunión celebrada en casa del Sr. Aguilera «que la jefatura de las fuerzas liberales monárquicas corresponde de hecho y derecho á nuestro ilustre amigo; pero que al mismo tiempo era peligroso el unirse á él, porque el apoyo que le dispensan los elementos del Sr. Márto podría ser peligroso para las instituciones.»

Miren VV. que cosas se le ocurren al lealísimo y nunca bien alabado (por los conservadores) héroe del 17 de Enerol.

Si eso fuera cierto, si hubiera pronunciado esas palabras, serían éstas una femenil habladuría del Sr. Moret.

Mas la misma Iberia pone el correctivo que se merece esa frase, en las siguientes líneas:

«Hemos procurado transcribir exactamente lo acontecido, y aunque pudiéramos rechazar las suspicacias ilógicas del Sr. Moret, últimamente expresadas, son de tal naturaleza, que con exponerlas quedan contestadas.»

Siempre hemos creído que el radicalismo franco y sin limitaciones es un peligro en el gobierno, lo mismo con república que con monarquía; pero si el Sr. Moret no vio peligro alguno para las instituciones con el protectorado del Sr. Márto al ministerio Posada Herrera, ¿cómo puede encontrarlo en el simple apoyo á un partido que aspira á ser liberal lisa y llanamente?

Estas faltas de consecuencia en el Sr. Moret son las que le han llevado, á pesar de sus especiales condiciones, á representar el grupo menor (excepto el del Sr. Balaguer, del cual no se acuerda nadie) de los infinitos en que se ha descompuesto la antigua izquierda.

Leemos en El Independiente:

«Nos aseguran que el ministro de Marina, después de haber consultado la brújula, y adivinado como buen marante, que se avecina la borrasca, antes que el chubasco se presente y le venga encima ha hecho indicaciones de que quiere retirarse al descanso, dejando el mando de su buque á otro compañero de igual graduación.»

Creemos que D. Antonio le dará gusto.

Será la única manera de remediar el desbarajuste que reina en el ministerio de Marina.

Sin embargo, es muy posible que por lo mismo que la opinión en masa pide la salida del Sr. Antequera, se empeñe en sostenerlo el Sr. Cánovas.

El Noticiero titula su editorial: El perro del hortelano.

Es un papel que no pueden desempeñar los conservadores, no por lo de perro, sino por su afición á no perdo-

nar nada con tal de que en una ú otra forma sea digerible.

Pero El Noticiero se ha equivocado. En vez de El perro del hortelano, ha debido poner por epígrafe á su artículo, Las inquietudes de un tutor.

Porque en efecto, el colega, como co-tutor de la izquierda, siente por ella mortales inquietudes y todo le parece que puede lastimarla.

No pase penas El Noticiero: lo que él toma por izquierda no es más que un grupito perturbador que lucha contra su destino.

La verdadera izquierda está aquí, con nosotros, al lado del Sr. Márto.

El proyecto de crear la escala de reserva en la Marina, que según noticias tiene ya confeccionado el Sr. Antequera, es objeto de vivas impugnaciones por parte de la prensa, que ve en él un medio de aumentar el número de los generales de la Armada, proporcionando así los anhelados ánimos á los que componen la llamada *joven marina*.

Proyecto tan impopular solo podía ocurrírsele al Sr. Antequera.

Mas si se decide á llevarlo á la práctica, contra la opinión de los hombres más ilustres de nuestra Marina, contra los intereses del país, y procurando solo satisfacer las ambiciones de unos cuantos, ha de ocasionar muchos disgustos su empeño.

La Marina no necesita más generales; lo que necesita son más barcos, pero no contratados como el famoso acorazado.

De una carta que desde la república del Salvador dirige á Las Novedades, de Nueva York, su corresponsal en aquel país, tomamos los siguientes párrafos, que ponen de manifiesto las aspiraciones que muestran hoy los americanos, y el afecto y cariño con que miran todo aquello que á España se refiere.

Nosotros agradecemos las levantadas palabras del corresponsal, eco de la opinión pública en aquella república y en toda la América.

Dice así la carta: «En este país, se ha recibido con gran satisfacción la noticia de las manifestaciones de aprecio hechas en España al presidente Sr. Dr. Zaldivar en su visita á tan simpático país.

El liberal monarca D. Alfonso y el ilustre jefe del gabinete Sr. Cánovas, al acoger de un modo tan cariñoso al gobernante de esta nacionalidad hispano-americana, han interpretado fielmente los sentimientos y las ideas del hidalgo pueblo español, que contempla en nosotros, por decirlo así, una parte de su mismo ser; tales son los lazos de familia que nos unen con la nación heroica cuya vida toda es una luz inextinguible en los fastos del mundo culto.

Pasaron ya los tiempos en que los hijos de la América española mirábamos con desvío á la que fué nuestra madre patria; hoy la queremos y la honramos cual corresponde, y nos complacemos en visitarla cuando vamos á Europa, orgullosos y satisfechos de sentir las palpitaciones de su alma noble y levantada.»

Consejo de Ministros

En el celebrado ayer, los ministros examinaron un expediente de indulto, en el que los reos son oriundos de Portugal, habiendo acordado, después de un detenido estudio, conceder dicha gracia.

También acordaron la adquisición de cuatro torpederos; dos Thornicroff,

un Yarrow y otro Normán, que tengan 110 pies de eslora por término medio, luz eléctrica, dos ametralladoras y un andar de 20 millas, siendo de los llamados de primera clase.

Los consejeros responsables acordaron después el nombramiento del teniente general D. Ramón Fajardo, para gobernador general de Puerto Rico.

El Consejo terminó á las cinco y media de la tarde.

EL ECO NACIONAL.

Rogamos á nuestros suscritores y á nuestros corresponsales se sirvan leer el anuncio del periódico que publicamos en la cuarta plana.

Compendio

IZQUIERDISTAS

Ya saben nuestros lectores que anteayer celebraron una junta ó conferencia varios personajes importantes del antiguo directorio de la izquierda, sobre cuyos resultados y acuerdos se guardaba por la noche absoluta reserva.

El Correo de anoche demuestra que su reportero no descansó durante el día de ayer para averiguar lo ocurrido en dicha reunión, y no solamente nos da cuenta de ella, sino del resultado que ayer mismo tuvo la ejecución de una parte importantísima de los acuerdos en ella tomados. Dejemos, pues, hablar al bien informado colega, que dice así:

«Lo que pasó ayer en la reunión de casa del general López Domínguez, no debió ser definitivo, porque anoche el Sr. Mártoz, recibió, sin esperarla, una carta muy cariñosa del Sr. Montero Ríos, advirtiéndole que con su venía pasaría hoy á verle á las dos de la tarde.

Nuestras impresiones, sin embargo, son que el Sr. Mártoz no cederá de su actitud autónoma, y que aunque los Sres. Montero y López Domínguez, para ganar tiempo hasta Octubre, intentarán un *modus vivendi*, que es de lo que se trata, esto mismo es difícil, dados los diversos puntos de vista que se agitan en el problema.

Esto, poco más ó menos, ha sido lo que hemos dicho en nuestro número de provincias, y cuando, entre tres y cuatro de la tarde, seguía la conferencia á que nos referimos.

Pero antes de explorar lo ocurrido entre los Sres. Mártoz y Montero—que para esto nos queda espacio hasta las siete de la tarde—debemos preguntar desde luego, y para la debida ilustración de la cuestión, qué ha pasado realmente en la reunión tan cuidadosamente reservada que ayer tarde se celebró en casa del general López Domínguez, y á la cual, concurrieron, á más del Sr. López Domínguez, los señores Montero Ríos, Moret y Becerra?

Según nuestras noticias, discutidos varios antecedentes y recordados actos, discursos, declaraciones y hasta el manifiesto de Coín, el Sr. Montero Ríos convenció á sus compañeros de que habían exajerado un poco en sentido conservador; además les dijo que sin el señor Mártoz y los elementos del antiguo partido radical, nada serio podía hacerse, y que él, por su parte, mantenía su concepto de la soberanía nacional conforme á la definición que da y al procedimiento que para su ejercicio establece la Constitución de 1869.

Los Sres. Moret y López Domínguez, según hemos oído, repugnaron mucho esto, porque contradecía declaraciones suyas repetidas y terminantes; pero al fin se acordó que se redactara una circular á los comités de las provincias, suscrita por los concurrentes, en que se dijera, entre otras cosas, «que lo mismo cabían en la izquierda los que opinaban que la sanción del Rey es indispensable para toda reforma constitucional, como los que defían que esta reforma podía implantarse conforme al principio y método señalados en los artículos 119, 121 y 122 de la Constitución de 1869.» Y después de esto, se acordó también que el Sr. Montero Ríos visitase al Sr. Mártoz para darle cuenta de lo ocurrido.

Y con esto volvemos ya á tomar el

hilo de esta segunda conferencia que dejamos interrumpida, pudiendo decir, tras prolijas investigaciones, y sin dar la seguridad perfecta de estar bien informados en todos los detalles, aunque si nos atrevemos á responder de lo importante y esencial, lo siguiente:

La conferencia del Sr. Montero Ríos con el Sr. Mártoz, que nosotros corroboramos desde temprano, por la presencia del coche del primero, en la puerta del segundo, ha durado dos horas y media, próximamente.

Como á ella concurrió el Sr. Montero Ríos con tantas concesiones, obtenidas de los Sres. López Domínguez y Moret, esperaba un éxito satisfactorio; pero parece que el Sr. Mártoz, haciendo justicia á la rectitud de intenciones y al espíritu conciliador de sus antiguos amigos y aliados, declinó el contraer compromisos; en parte, porque ya se habían hecho demasiados públicos los dispendios, y no era cosa de andar todos los días con remiendos; en parte, porque siendo tan importante en los partidos la cuestión de tendencias, éstas habían de volver á sacar la cabeza al momento menos pensado, y más fácilmente, cuando dentro de la misma familia se querían agrupar los que tenían un concepto de la soberanía y de la sanción de la Corona, y los que sobre lo mismo tenían otro concepto distinto.

Poco más ó menos, dícese que esto ha dicho el Sr. Mártoz, después de tocar otros varios puntos sobre cosas, personas y alianzas que fueron desfilando en tan larga conversación.

En resumen: que no se ha podido venir á un acuerdo, el cual además parece que también se ha visto turbado por haber sabido el Sr. Montero Ríos la reunión anoche celebrada en casa del Sr. Aguilera, á que concurrió el señor Moret.

A lo relatado por El Correo, sólo tenemos que añadir que el Sr. Montero Ríos, por acuerdo unánime de sus amigos, fué á casa del Sr. Mártoz para invitarle á una reunión que se proyectaba celebrar en el Congreso, y á que accediese á autorizar con su firma la citada circular, contestando á todo esto el señor Mártoz lo que en el fondo viene á decir El Correo.

A pesar de esa unanimidad y de ese acuerdo, ya saben también nuestros lectores de qué manera se portaba el señor Moret aquella misma noche en casa del Sr. Aguilera.

Al Sr. Moret le conocemos ya unos pocos; pero no tardará mucho en que le conozca perfectamente todo el país.

NOTICIAS

La Gaceta de hoy no publicará disposición ninguna de interés general, más que la referente á la concesión de un crédito de mil pesetas para el perfeccionamiento y creación de lazaretos y hospitales.

El Cólera.

De una manera resuelta se pronuncia el descenso de la epidemia en las poblaciones francesas atacadas del cólera, según podrán ver nuestros lectores por los siguientes telegramas recibidos ayer hasta las cuatro de la madrugada en que cerramos nuestra edición:

Tolón, 1.º (6'27 t.).—Hoy han ocurrido seis fallecimientos, de los cuales tres han sido ocasionados por el cólera.—Bourgarell.

Marsella, 2 (9'45 m.).—Se han registrado 8 defunciones del cólera desde ayer noche, de las cuales 5 en la ciudad, 1 en los arrabales y 2 en el Pharo. De otras enfermedades, 6.—Bourgarell.

En Aix, 1: en Aviñón, 2 en igual periodo; en Saint Chamas, 1 y otra en Crost Saint Georges.—Ruiz Gómez.

Marsella, 2 (9'35 m.).—Durante la noche pasada han fallecido ocho atacados del cólera.

En toda la mañana de hoy no se ha registrado ningún fallecimiento del cólera.

Cette 2 (6'30 t.).—No ocurre novedad.

Orfila. Hoy, cinco fallecimientos de cólera.—Bourgarell.

Marsella 2 (8'35 n.).—Seis defunciones en la ciudad, una en los arrabales, otra en el hospital Pharo; son las registradas del cólera en esta ciudad desde esta mañana. En Tolón, 5 desde las seis de la tarde de ayer, hasta hoy al mediodía. En Arlés, 4 en las últimas veinticuatro horas.—Ruiz Gómez.

Port-Bou 2 (á las 5'25 t.).—La salud es inmejorable; existen en este lazareto 121 pasajeros. Ayer entraron en el lazareto de San Simón 9 buques con 99 tripulantes y un pasajero; 261 tripulantes y 26 pasajeros; y en el de la Pedrosa 20 buques, 413 tripulantes y 16 pasajeros.

El suicidio de ayer

En el retrete de la prevención del distrito del Hospicio, calle del Barco, se suicidó ayer á las tres de la madrugada, disparándose un tiro de revólver en la boca, el guardia de seguridad Celedonio Gómez Carrasco, de 38 años de edad, casado y con dos hijos.

En grave estado, pues el proyectil se le incrustó en las fosas nasales, fué conducido á la Casa de socorro de la Universidad, pasando luego de hecha la primera cura, al hospital General.

Este guardia era uno de los que prestaban servicio en casa del señor ministro de la Gobernación la noche del conato de robo, y que se retiraron por mandato del Sr. Romero Robledo al entrar en su casa, y por tanto, antes de ser descubierto el ladrón.

Según de público se decía ayer, parece que le impulsó á tan desesperado acto el considerar injusto el castigo que le había impuesto su jefe el Sr. Oliver, arrestándole por cinco días y suspendiéndole de sueldo por quince.

Tribunales.

FALSIFICACIÓN DE UN TESTAMENTO.

Por la celebridad é importancia que ha llegado á revestir el proceso cuya vista en juicio oral empezó el día 1.º del corriente ante la Sala segunda de vacaciones de esta Audiencia, consideramos de nuestro deber satisfacer la natural curiosidad de nuestros lectores trascribiendo la historia de dicho proceso:

Antecedentes.

En 13 de Setiembre de 1879 falleció doña Ascensión Requena y Fernández, habitante en esta corte, calle de Toledo, núm. 48, principal, y después de varias cuestiones de carácter civil, fueron declarados herederos *abintestato* sus sobrinos carnales D. José y doña Concepción Requena y Morales y don Juan D. José y doña Rosa Barthe y Requena.

A los dos años próximamente, ó sea en 16 de Agosto de 1881, D. Juan Sinforoso Caballero y Serrano, en concepto de alba universal testamentario de la difunta doña Ascensión, presentó ante el juzgado una cédula testamentaria que aparecía otorgada por dicha señora *in articulo mortis*, ante los testigos que la firman, Ciriaco Serrano Alonso, Cándido Agüero Conesa, Antonio Ramón González, Cipriano Vidal, Francisco Benito García y Francisco Iglesias Molina, cuya Memoria, previas las formalidades legales y las declaraciones de dichos testigos y las de Silvestra Manuela Martínez de la Cabeza y Baldomera Ramona Acevedo, fué elevada á escritura pública.

En esta situación las cosas, los citados sobrinos y herederos *abintestato* de la difunta denunciaron como falso dicho testamento. Instruida la causa, han prestado en ella declaración los testigos del testamento, las otras dos testigos que declararon también en la protocolización del mismo, y el albacea D. Juan Caballero; otras personas de las varias que estuvieron la noche del 12 al 13 de Setiembre de 1879 en la casa de la difunta, y se han practicado reconocimientos, cotejos y otras diligencias periciales.

El fiscal, en sus conclusiones escritas, calificó el hecho de falsificación de documento público, previsto y penado en el art. 315 en relación con el 314 del Código penal; señaló como autores á los procesados D. Juan Sinforoso Caballero, Ciriaco Serrano Alonso, An-

tonio Ramón González, Cipriano Vidal y Francisco Benito y García, y como cómplices á las también procesadas Silvestra Manuela Martínez de la Cabeza y Baldomera Ramona Acevedo, y pidió se imponga á cada uno de los autores nueve años de presidio mayor y multa de 500 pesetas; y á cada uno de los cómplices tres años de prisión correccional y multa de 500 pesetas.

La parte acusadora calificó los hechos de falsificación de documento público, de falso testimonio en causa civil, y de presentar en juicio, con intención de lucro y á sabiendas, un documento falso. Señaló como autores del primero á D. Juan Caballero, Ciriaco Serrano, Antonio Ramón Cipriano Vidal y Francisco Benito; como cómplices á Manuela Martínez de la Cabeza y á Ramona Acevedo; como autores del segundo delito á Ciriaco Serrano, Antonio Ramón González, Cipriano Vidal, Francisco Benito, Manuela Martínez de la Cabeza y Ramona Acevedo; y del tercer delito á D. Juan Caballero Serrano.

Y pidió se impongan á D. Juan Serrano ocho años de presidio mayor y 2.000 pesetas de multa y cuatro meses de arresto con 250 pesetas de multa por cada uno de los delitos primero y tercero.

A Ciriaco Serrano, Antonio Ramón González, Cipriano Vidal y Francisco Benito, doce años de presidio mayor y 5.000 pesetas de multa á cada uno. Y á Manuela Martínez de la Cabeza y Ramona Acevedo Sáez, seis años de presidio correccional y 2.500 pesetas de multa.

La defensa no se conformó con las conclusiones de los acusadores público y privado, y propuesta por todos prueba testifical, pericial y documental, se señaló para dicho día la vista del proceso.

PRIMERA SESIÓN DEL JUICIO ORAL.

Ante la Sala segunda de vacaciones de esta Audiencia y actuando como secretario el Sr. García y Goñi, han ocupado sus respectivos puestos el fiscal Sr. Alix, los acusadores privados señores Montero Ríos y de Diego y el defensor Sr. Mathet.

Al llamar á los procesados no ha comparecido Baldomera Ramona Acevedo.

El señor secretario ha dado cuenta de que se la citó en la cárcel del Hospital provincial, y de no haberse recibido documento que justifique su estado de salud.

Concedida la palabra sobre este incidente al fiscal, éste ha solicitado que se continúe el acto, sin perjuicio de que el tribunal se constituya en dicho establecimiento á recibir declaración á la procesada enferma.

Las acusaciones se han adherido á esta petición.

Y el defensor ha manifestado que consideraba improcedente la continuación del juicio, porque la procesada Acevedo podía encontrarse en contradicción con los demás procesados ó con algún testigo, y en este caso sería necesario el careo, que no podía practicarse estando ausente.

El tribunal, considerando que no consta en autos si realmente se halla enferma Ramona Acevedo, ha acordado que sea reconocida por dos facultativos, y ha suspendido el juicio hasta mañana, en que aquéllos expondrán el resultado de su reconocimiento.

SEGUNDA SESIÓN DEL JUICIO ORAL.

Abierta á las nueve y cuarto, el señor secretario da cuenta de haber comparecido ayer mismo ante el tribunal los dos facultativos encargados de reconocer á la procesada Ramona Acevedo y haber manifestado que el estado grave en que se encuentra la procesada, y que tiene en inminente peligro su vida, le impide asistir ante la Sala á la continuación de este juicio oral.

Comparecidos los facultativos, se ratifican en la declaración informe citado.

El Presidente.—El Tribunal, en vista de la imposibilidad absoluta é indefinida de la procesada, acuerda que continúe el juicio oral, sin perjuicio de entenderse directamente con aquella las diligencias que á la misma afecten.

Conformes con esta resolución el fiscal, los acusadores y el defensor, el se-

ñor secretario da cuenta de la resultancia de la causa.

Examen de los procesados

D. Juan Sinforoso Caballero y Serrano, contestando á preguntas del señor presidente, dice ser soltero, de setenta y ocho años de edad, y sabe leer y escribir.

El Fiscal.—Es cierto que el procurador presentó ante el juzgado á nombre de V. una Memoria testamentaria que se decía otorgada por doña Ascensión Requena en la noche del 12 al 13 de Octubre de 1879?

P.—Es cierto; murió en la noche del 13.

El Fiscal.—El testamento que se le exhibe es el mismo que presentó el procesado?

P.—No puedo asegurarlo, porque la fecha no concuerda con la de la muerte de doña Ascensión Requena.

El F.—Refiera lo que ocurrió la noche de dicha muerte.

P.—Apenas ocurrió el fallecimiento de la señora Requena, se promovió grande algarabía, llevándose los cofres y cuanto había en la casa, por lo cual se acordó que interviniera el juzgado, y yo fui á llamarlo.

Costesta que fué persona de la confianza absoluta y sin límites de la difunta, en cuya casa estuvo la noche del fallecimiento hasta las doce, volviendo luego á las dos de la mañana, hora en que le dijeron que doña Ascensión había otorgado una cédula testamentaria.

Que á la consulta concurrieron seis médicos, cuyos nombres no recuerda. Que en momento de la muerte de doña Ascensión desaparecieron todos los amigos, quedando sólo el procesado, el portero y la Manuela Martínez, que es la que asistía á la enferma.

El Fiscal.—A las dos de la mañana, cuando llegó el procesado á casa de doña Ascensión Requena, ¿estaba ya firmada la Memoria testamentaria?

P.—Sí; dijeron que se habían buscado testigos de la recencia.

F.—Cuando murió doña Ascensión, ¿el procesado desapareció de la casa?

P.—Yo no dejé de ir á casa de doña Ascensión hasta ocho días después de la muerte, en que me hicieron un feo los parientes.

El procesado hace frecuentes y largas digresiones que obligan al señor presidente á llamarle al orden para que concrete sus contestaciones á las preguntas del fiscal.

El abogado defensor.—Llamo la atención del Tribunal sobre el estado de flojedad que á los setenta y ocho años puede estar la cabeza del procesado después de haber estado ocho meses en la cárcel.

El abogado acusador, Sr. Montero Ríos.—El procesado fué uno de los que dieron parte de la muerte de doña Ascensión?

P.—Sí, señor.

A.—¿Quién era el juez?

P.—El Sr. Rico.

A.—¿Fue V. el que dijo al señor juez que doña Ascensión otorgó testamento?

P.—Yo no sé quién lo dijo, porque yo no fui al juzgado.

A.—¿Qué fecha tenía la cédula testamentaria que V. presentó para protocolizar?

P.—Fecha del 13.

A.—¿Cuándo fueron á buscar testigos para firmar la Memoria?

P.—Ya estaban amortajando á doña Ascensión.

A.—Es decir, que ya estaba muerta.

P.—Y amortajándola.

El abogado defensor.—El señor fiscal se ha hecho cargo de la situación del procesado, y la defensa tiene el deber de llamar la atención del Tribunal sobre las contradicciones en que incurrir el procesado, que demuestran la perturbación de su cabeza.

El acusador, Sr. Montero Ríos.—La defensa debe procurar que se pregunte al procesado, porque de sus contestaciones resultará el estado de sus facultades. Si es cierto éste, tanto mejor para la defensa. Si es un pretexto, la acusación tiene el deber de rechazarlo.

La defensa protesta enérgicamente contra la palabra *pretexto*, que no usa.

A nuevas preguntas del acusador dice el procesado que recibió de D. Tor-

cuato un pliego diciéndole:—Ya supondrá V. lo que contiene —Y el procesado dice que no lo sabía.

Ciriaco Serrano Alonso, á preguntas del Fiscal, dijo que era portero de la casa en que vivía doña Ascensión, y fué testigo de la Memoria testamentaria (que ha reconocido), porque una criada de doña Ascensión bajó á la portería á pedir que subiera el procesado. No recuerda quiénes estaban en la habitación, y dice que al mes en que escribió la Memoria estaba en frente de la alcoba de doña Ascensión, y el procesado y los demás testigos de la Memoria estaban alrededor de la mesa en que escribió D. Torcuato Aparicio lo que dictaba doña Ascensión con voz clara é inteligible. El procesado dice que firmó la Memoria en el momento en que ésta quedó terminada, sin saber por qué no firmaron en aquel mismo momento otros testigos.

Declara asimismo que el cura don Francisco de Paula Méndez estuvo en casa de doña Ascensión antes y después de la muerte de ésta porque era su confesor.

El Fiscal.—¿A qué hora terminó doña Ascensión de dictar la Memoria?

P.—A las dos y dos y cuarto.

El acusador Sr. Montero Rios pide que se lea la declaración que prestó el procesado en el sumario para hacer observar la contradicción en que éste ha incurrido al asegurar hoy que estaba solo en la portería y declarar entonces que estaba conversando con Francisco Iglesias.

Invitado el procesado á explicar la contradicción, dice que como no recuerda, no puede citar con seguridad ciertos detalles y que la verdad que ahora recuerda es lo que manifestó en el sumario.

Acusador.—¿Qué situación ocupaba el procesado cuando se redactó la Memoria?

P.—Al lado de la mesa y frente á la alcoba.

Cipriano Vidal Mato, á preguntas del Fiscal, dijo que fué invitado por Manuela Martínez á ser testigo de la Memoria (que también ha reconocido).

Que la enferma en voz clara dictaba sus disposiciones, las recibía un caballero de barba blanca y las comunicaba al escribiente.

Que el procesado se encontraba en punto desde donde veía á la enferma.

Y que no ha vuelto á acordarse desde entonces de este asunto como de la primera camisa que se puso.

Acusador.—¿Sabe el procesado si antes ó después de otorgar la Memoria doña Ascensión despidió á alguna persona de su casa?

P.—En presencia mía, no; pero algo se decía cuando llegué respecto á una sobrina de la testadora.

El defensor.—¿Sabe el procesado si se hicieron á su mujer proposiciones

para que declarara en esta causa en cierto sentido?

P.—Sé que D. Manuel de Diego hizo ofrecimientos á mi mujer para que declarase en determinado sentido dentro de estos autos.

Francisco Benito y García, antes de preguntarle el Tribunal, pide su venia y dice:

Tenía grandes deseos de que llegase este momento para decir al Tribunal toda la verdad de lo ocurrido en este misterioso proceso.

En este escrito que presento está detallada, y ruego al Tribunal que haga justicia.

El señor presidente recibe el escrito, y sin leerlo manda al procesado que conteste á las preguntas del fiscal.

A instancia de este ministerio el procesado reconoce la Memoria testamentaria que se le exhibe y dice que la firmó por engaño, porque en Febrero de 1881 Antonio Ramón González le llamó á la calle de los Reyes, núm. 19, cuarto segundo, diciéndole que iba á firmar un recibo de unos cuartos que se entregaban á una señora.

Añade que cree que los culpables de todo lo ocurrido en este asunto son: uno que le llaman D. Enrique, otro D. Esteban Montero Rios y otro don Florencio Bioca, todos los cuales, y otros, nos han instruido, dice, con preguntas y respuestas, haciendo uno de ellos de juez.

El señor presidente.—Atendida la gravedad de las manifestaciones del procesado, el señor secretario tomará acta literal de las mismas.

El defensor Sr. Mathet.—Desde que acabó de oír las expresiones gravísimas de este procesado, contrarias en un todo á cuantas manifestaciones se me han hecho por mis clientes, y que pueden inspirar alguna duda acerca de la bondad de la causa que tenía aceptada, no puedo continuar apellidándole defensor de ninguno de los procesados, cuyo encargo renunció desde este momento.

El señor fiscal y las acusaciones usan de la palabra y el Tribunal acuerda que se hagan constar en el acta las manifestaciones del procesado Francisco Benito y las del letrado defensor.

Para ello se lee el escrito presentado por el procesado, en cuyo escrito se refiere que éste y Gonzalez han firmado por engaño hasta las diligencias de protocolización del testamento que se hicieron en la calle de los Reyes, número 19, donde los llevaron á pretexto de salvar de una ruina á doña Rosa. Que más tarde, cuando les encerraron en la cárcel, les animaron diciéndoles que no estarían más que seis ó ocho días. Consignase en este documento las manifestaciones hechas verbalmente por el procesado Benito y lo suscriben éste y Antonio Ramón González.

Preguntado el primero por el fiscal

si se ratifica en lo manifestado por escrito en aquel documento, contesta:

—Mil veces que fuera.

Antonio Ramón González, á pregunta del fiscal, dice que lo manifestado en el escrito es cierto, y en ello se ratifica.

A pregunta de la acusación, dice que nadie le ha obligado á hacer aquellas manifestaciones, sino que eran descargo de su conciencia.

Preguntado el Sr. Mathet si tenía algo que manifestar, dice:

—Como no soy ya defensor, no tengo que intervenir para nada en este juicio.

El Tribunal acuerda terminar el examen de los procesados, y llama á Manuela Martínez de la Cabeza.

Esta procesada dice que era ama de llaves de la completa confianza de doña Ascensión Requena. Que por indicación de ésta, D. Torcuato, su sobrino, mandó á la procesada que llamara testigos para el testamento en una casa de vinos de la misma calle. Refiere todos los demás de talles de lo ocurrido, en la misma forma que Cipriano Vidal.

Queda terminado el examen de los procesados.

El acusador Sr. Montero Rios se opone á que la renuncia del abogado defensor sea causa de la suspensión del juicio, puesto que no es ésta ninguna de las causas de suspensión consignadas en el capítulo 5.º de la ley de Enjuiciamiento civil, así como tampoco cree que puede renunciar el Sr. Mathet en aquel momento la defensa de los acusados.

El Sr. Mathet hace ver al Tribunal lo extraordinario del caso ocurrido en este juicio, pues que por la propia confesión de los procesados aparecen criminales los que él defendía como simples acusados: se convierte en injusta la causa que él de buena fé había considerado justa.

Por todo lo cual no sólo se consideraba con derecho, sino en el deber de renunciar la defensa que libre y espontáneamente tenía aceptada.

El señor Presidente.—Habiéndose producido con esta diferencia de opiniones uno de los incidentes á que se refiere el art. 746 de la ley de Enjuiciamiento criminal, se suspende este juicio hasta que resuelva el Tribunal.

EL ECO NACIONAL.

Rogamos á nuestros suscritores y á nuestros corresponsales se sirvan leer el anuncio del periódico que publicamos en la cuarta plana.

Once presos de la cárcel de Alicante tenían proyectada una evasión para la noche del domingo último.

Súpelo el alcaide por medio de un anónimo, y habiendo dispuesto el oportuno reconocimiento, se dió con varias herramientas y cuerdas que los presos

tenían preparadas, además de hallar cortados algunos barrotes de una reja que al tejado da

Copiamos de La Correspondencia:

«De una novedad taurina se habla en los círculos taurómicos, que excederá verdaderamente, si el proyecto se realiza, á los espectáculos más sorprendentes que puede ofrecer el toro. Parece cosa resuelta celebrar para el próximo mes de Setiembre, en Madrid, una corrida de toros, en que Rafael Molina banderilleará y estoqueará las seis reses. No habrá en la plaza más peón de lidia que Juan Molina, cuyo capote será el único que trabajará al ganado. Ambos hermanos, con los picadores de la cuadrilla y algún reserva, aparecerán solos en el redondel, proponiéndose con este alarde torero demostrar hasta qué punto llegan sus facultades y recursos.

Mucho se alegrarían los aficionados madrileños de que se llevara á cabo tan bizarra fiesta.

Y Dios sobre todo.

La nueva instrucción de apremios, aprobada por el Sr. Cos-Gayón, que ha empezado á regir desde el 1.º del actual, exige que se proceda por la vía de apremio contra todo contribuyente que no pague su respectiva cuota en los plazos marcados.

El apremio, más moderado que el anterior, es de tres grados, á saber: el primero consiste en el recargo del 5 por 100 sobre el total importe del recibo talonario; el segundo en la ejecución contra los bienes muebles y semovientes y nuevo recargo del 9 por 100 sobre dicho importe, y el tercero en la ejecución contra los bienes inmuebles y recargo de 10 por 100.

El importe del recargo de primer grado corresponde á los recaudadores, y el de segundo y tercero á los comisionados ejecutores, constituyendo la única retribución de estos últimos.

Los recaudadores y comisionados deberán consignar siempre en los recibos talonarios el importe del recargo que cada deudor satisfaga.

En el presente mes de Agosto empezará en todas las provincias la cobranza del primer trimestre de las contribuciones territorial, subsidio y sal.

De una correspondencia que desde Daimiel dirigen á El Liberal, tomamos el siguiente párrafo para que nuestros lectores tengan conocimiento de la desolación que pesa sobre aquel pueblo:

«¿Qué dirían los habitantes de la heroica villa al encontrarse estos insectos entre las ropas, en las habitaciones, hasta en el lecho? Por tres días consecutivos, á las dos de la tarde, se llenan las calles de Daimiel causando molestias á los pocos transeúntes que á esas horas circulan, que no es muy agradable que digamos, el verse azotado el rostro por los tales insectos que, sobre el asco y horror que nos inspiran, arrañan la piel al introducirse por las ropas. Hasta ahora no he creído en las plagas de que nos habla la Escritura.»

El ingeniero jefe de la división de ferrocarriles del Este, ha comunicado lo siguiente al señor director de Obras públicas:

«Acabo de reconocer los túneles de Mariagón, Fuente la Higuera y Santa Bárbara, y es completamente inexacto cuanto de los mismos se ha dicho; ofrecen completa seguridad. Daré detalles.»

BOLSA

COTIZACION OFICIAL DE AYER
2 DE JULIO.

FONDOS PÚBLICOS	ÚLTIMOS PRECIOS
4 por 100 interior, contado	59'60
Idem fin del corriente...	59'70
Idem fin próximo...	"
4 por 100 perpetuo exterior	"
3 por 100 exterior...	"
2 por 100 exterior...	"
4 por 100 amortizable...	74'55
Carreteras Abril...	"
Idem de Agosto...	"
Idem de Marzo...	"
Idem de Julio...	"
Obras públicas...	"
Personal...	"
Ob. de A de Cuba...	"
Billetes h. de Cuba...	89'25
Sisas del A Madrid...	"
Ob. Munic. de id...	"
Ob. Erlanger de id...	"

B. HIPOTECARIO.

Cédulas al 7 p. 100...	"
Idem al 6 por 100...	"
Idem al 5 por 100...	"
B. h. al 6 por 100...	"

VALORES COMERCIALES.

Ac. B. de España...	272'00
Idem Hipotecarios...	"
Idem de Castilla...	"
Tranvía de E. y M...	"
Obligaciones de id...	"
LONDRES, á 90 días fecha 47'65	"
PARÍS, á 8 días vista 4'07	"

Bolsin de la tarde.

Madrid.—Contado; 59'85	"
Fin de mes 59'85	"
Proximo; 000	"
Exterior 59'40	"
Amortizable; 74'55	"
Cuba; 89'50	"
Banco; 272'00	"
Barcelona.—Sin partes.	"
París.—Sin partes.	"

ESPECTACULOS

PRINCIPE ALFONSO.—A las 4 y 1/2. Música clásica.—Viva mi tierra. A las nueve.—Turno.—Música clásica.—Viva mi tierra!

ALHAMBRA.—20 de abono.—Turno 2.º.—A las nueve.—El barbero de Lavapiés.

JARDIN DEL BUEN RETIRO.—A las nueve.—La feria de San Lorenzo.—Concierto por la banda del regimiento de Mallorca.

Teatro de Fantochoes.—A las 4 y 1/2 de la tarde.—Gran ascension del capitán Marh en el globo gigante y cautivo si el tiempo lo permite.

CIRCO DE PRICE.—A las nueve.—Gran función en la que tomarán parte el Sr. Diaz con sus cuatro toros amatestrados únicos en Europa, el popular clown Tony Grice, el pantomimista Lauri, y otros números escogidos de los primeros artistas de la compañía. A las cinco gran función comica.

CIRCO HIPÓDROMO DE VERANO.—A las 5 y 9.—Gran función por los principales artistas de la compañía los hermanos Halsons, los gimnastas Pialrá y Cañadas y la familia Johnson.

CELESTINO APAOLAZA, IMPRESOR, calle Mayor, 122.

FOLLETÍN DE «EL ECO NACIONAL» 14

EL VELLOCINO DE ORO.

DE NATANIEL HAWTHORNE, Traducción de M. J. B.

(Conclusión).

y más ancha que la puerta principal del palacio de Aetes.

—¿Qué tal? ¡eh!—dijo Medea, que como todas las encantadoras era de perversa inclinación y se complacía en atormentar al héroe con sorpresas y espantos;—¿qué te parece lo que aún resta para ser dueño del Vellochino?

Jasón sacó su espada por toda respuesta, y echó á andar hacia el monstruo.

—¿Estás en tu juicio? ¡No te muevas!—le dijo Medea, asiéndole del brazo.—¿No conoces que sin mí te pierdes miserablemente, y que soy tu genio tutelar? Mira esta caja de oro: su contenido nos dará la victoria mejor y más pronto que tu espada.

Sin duda oiría el terrible guarda del Vellochino estas palabras, cuando alargó la cabeza furiosamente, hasta tocar casi las ropas de Medea con su lengua ensangrentada y puesta en forma de garfio. Entonces aprovechándose la hechicera de este

movimiento del monstruo, y de que seguía con la boca abierta en actitud de tragársela, juntamente con su protegido, arrojó dentro de aquella sima todo cuanto había en la caja. No bien gustó el dragón los polvos del maleficio, se contrajo de una manera horrible, replegando sus anillos; lanzó un silbido espantoso; retorció la cola y la sacudió repetidas veces; rompió con ella y esparció en pedazos por los aires las ramas y los troncos de cuantos árboles alcanzó y deshizo, y luego cayó desplomado cuan largo era en el suelo, muerto al parecer.

—Sólo está narcotizado—dijo la hechicera,—porque como siempre hacen falta esos animales en casa, no he querido matarlo. Ahora, corre, vuela, descuelga tu trofeo, y vámonos de aquí más que de paso.

Jasón se apoderó del Vellochino, y su empresa quedó terminada.

XXI.

Después, cuando volvían, el Vellón de oro que Jasón llevaba en las manos difundía por el bosque una iluminación espléndida, delante de la cual huían las tinieblas.

Poco antes de salir del encinar, divisó á la venerable anciana, á quien había pasado en brazos el torrente. ¿Cómo estaba allí? No investiguemos ahora este misterio, y contentémonos con decir que se saludaron cual buenos amigos, y que ella le rogó encarecidamente al despedirse que no se detuviera en parte ninguna hasta embarcarse. El pavo quiso también hacer algo en obsequio de Jasón, y abrió su cola pintada de vivos colores, antes de seguir á su ama, con quien desapareció entre los árboles.

Ya casi en los confines del bosque, pero suspendidos en el aire á cierta altura, vió el héroe á los dos hijos de Aquilón que jugueteaban en el espacio á la claridad de la luna. Jasón les gritó que fuesen al punto á bordo para prevenir á los compañeros que se dispusieran á levar anclas sin más tardanza. Trabajo inútil, porque Linceo, con aquella vista prodigiosa que tenía, estaba ya impuesto de todo, á pesar de las murallas de piedra de una colina y de las tinieblas del bosque, obstáculos interpuestos entre él y la persona del vencedor Jasón, y había dado cuenta del suceso á los demás tripulantes de la galera, quienes acudieron

á sus puestos sin tardanza y empuñaron los remos, esperando la llegada del caudillo.

No bien apareció en la playa el ilustre conquistador del Vellochino, la figura parlante lo llamó, diciendo:

—¡Corre, Jasón, corre! que te va en ello la vida.

De un salto estuvo el príncipe á bordo de El Argos.

Al contemplar el radiante Vellochino los cuarenta y nueve compañeros, prorrumpieron en grande gritos de entusiasmo...

Orfeo tomó entonces la lira, é inspirado de una manera sublime, improvisó en honor de Jasón la marcha triunfal más bella, más magnífica, más régia que oyeron los hombres.

Y la galera, impulsada con dulce movimiento á compás de los acordes verdaderamente celestiales que brotaban de los divinos dedos del padre de la música, se deslizó tranquila y magestuosa sobre las aguas, volviendo hacia las costas auspiadas de la patria, donde aguardaba á Jasón el trono de sus mayores, libre por su valor de la usurpación y el fraude...

FIN.

SECCION DE ANUNCIOS

JARABES DEL DR. DURAN, 7, VICTORIA, 7, MADRID, FRENTE AL PASAJE DE MATEU.

EL ECO NACIONAL

DIARIO DEMOCRATICO-MONARQUICO.

Redacción y Administración

Biblioteca, 5, entresuelo.—Madrid.

En nuestro número correspondiente al día 2 del presente mes, y a la cabeza del mismo, publicamos el siguiente aviso

IMPORTANTISIMO A NUESTROS SUSCRITORES

Con los números de hoy y de mañana recibirán todos los señores suscritores de EL ECO NACIONAL el de fecha corriente de la elegante revista *La Ilustración Universal*, que se publica en esta corte.

En nuestro constante afán de dar condiciones de estimación a la publicación de nuestro diario, y deseando recompensar también a los buenos amigos que nos favorecen como suscritores al mismo, hemos celebrado un contrato con la empresa propietaria de *La Ilustración Universal*, por virtud del cual podemos ofrecer hoy las siguientes ventajas:

1.ª Todos los suscritores de Madrid a EL ECO NACIONAL recibirán desde hoy, como regalo, y todas las semanas, una suscripción de *La Ilustración Universal*, con magníficos grabados, tan buenos como los de cualquiera otra publicación de su clase y en papel satinado superior.

2.ª Los suscritores de provincias que estén al

corriente de sus pagos continuarán disfrutando ese mismo regalo, al par que los de Madrid.

3.ª Los suscritores de provincias que adeuden uno ó más trimestres de suscripción recibirán hoy el número de *La Ilustración Universal* para que puedan apreciar el valor de las ventajas y el mérito del regalo que les ofrecemos; pero dejarán de recibirlo, y se les retirará además el envío de EL ECO NACIONAL, si en el plazo de ocho días, á contar desde hoy, no satisfacen sus descubiertos directamente á la Administración (Biblioteca, 5, entresuelo izquier-

da), remitiendo letras de giro, ó de fácil cobro, ó sellos de franqueo, certificando la carta en este último caso.

Y se suplica encarecidamente á aquellos de nuestros suscritores morosos en el pago, que si no sienten propósitos de aceptar nuestras ventajas y de seguir figurando en nuestras listas de suscripción, que devuelvan el número de *La Ilustración Universal* que hoy les enviamos, con lo cual no aumentarán los perjuicios que sus faltas de pago nos originan.

A NUESTROS CORRESPONSALES

Rogamos á nuestros corresponsales de provincias que se fijen en el precedente anuncio, y que en su vista se sirvan devolver con toda urgencia á la Administración de EL ECO NACIONAL (Biblioteca, 5, entresuelo izquierda) todos los recibos de suscripciones que obren en poder de los mismos, y que consideren de difícil ó dudosa cobranza, á fin de dar de baja á los morosos y retirarles el envío del periódico, y el del regalo de *La Ilustración Universal*.

sal el mismo día que cumpla el plazo que se concede á los deudores para ponerse al corriente de la suscripción. No podemos prescindir de esa exactitud porque así lo exige la naturaleza del contrato que hemos celebrado con los propietarios de *La Ilustración Universal*, y porque sería además por todo extremo insensato que, después de no cobrar las suscripciones del EL ECO NACIONAL, y sus atrasos, hiciéramos á los malos pagadores un regalo que nos cuesta bastantes sacrificios.

Estos sacrificios, cuya verdad é importancia no pueden ocultarse á nuestros abonados, en nada aumentarán el precio de la suscripción á EL ECO NACIONAL, y los nuevos suscritores disfrutarán iguales beneficios desde la fecha en que se suscriban.

Para comprender la ventaja que hoy ofrece la suscripción á EL ECO NACIONAL, hay que considerar en primer lugar el mérito artístico y literario de la elegante revista semanal *La Ilustración Universal*, cuyo texto y grabados habrán podido ya apreciar nuestros abonados, y hay que tener en cuenta además que siendo el precio de la de esta última excesivamente barato, pues solo cuesta cuatro pesetas al trimestre, viene á resultar que EL ECO NACIONAL solo costará á sus suscritores dos pesetas cada trimestre, precio fabulosamente exiguo y más barato que el de todos los periódicos políticos que se publican en Madrid.

PRECIO DE SUSCRICION A EL ECO NACIONAL.

En Madrid, al mes, 1,50 pesetas.—En provincias, trimestre, 6 pesetas.—En Cuba, Puerto Rico y Filipinas, año, 30 pesetas.—En Ultramar y Extranjero, año, 40 pesetas.

Redacción y Administración: Biblioteca, 5, entresuelo.—Madrid.

MÁQUINAS "SINGER" PARA COSER.
La Compañía Fabril "Singer"
Se ha trasladado á
23, CALLE DE CARRETAS, 25.
(ESQUINA A LA DE JANDY).
"UN TRIUNFO MAS!"
Las máquinas "SINGER" para coser
han obtenido en la Exposición de Amsterdam la más
alta recompensa:
El Diploma de Honor.



ACORDADO CON LAS FALSIFICACIONES!!
Toda máquina "Singer" lleva
esta marca de fábrica en el brazo.
Para evitar engaños, cúidese
de que todos los detalles sean
exactamente iguales.
CUALQUIER MÁQUINA "SINGER"
Pesetas 2,50 semanales.
LA COMPAÑIA FABRIL "SINGER"
Dirección general de España y Portugal:
23, CALLE DE CARRETAS, 25.
MADRID.
Sucursales en todas las capitales de provincia.



VAPORES CORREOS

DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

(ANTES DE A. LOPEZ Y COMPAÑIA).

Servicio para Puerto-Rico, Habana y Veracruz.

Servicio para Venezuela, Colombia y Pacifico.

SALIDAS: de Barcelona, los días 5 y 25 de cada mes; de Valencia, el 5; de Málaga, 7 y 27; de Cádiz, 10 y 30; de Santander, el 20, y de la Coruña el 21 de cada mes.

Los vapores que salen los días 5 de Barcelona y 10 de Cádiz, tocan en LAS PALMAS (Gran Canaria), admitiendo carga y pasaje para dicho punto y Veracruz.

Los que salen los días 25 de Barcelona y 30 de Cádiz, enlazando con servicios antillanos de la misma Compañía Trasatlántica, en combinación con el ferrocarril de Panamá y línea de vapores del Pacifico, toman pasaje y carga á flote corrido para los siguientes puntos:

LITORAL DE PUERTO-RICO.—San Juan de Puerto-Rico, Mayagüez y Ponce.

LITORAL DE CUBA.—Santiago de Cuba, Gibara y Nuevitás.

AMERICA CENTRAL.—La Guayra, Puerto Cabello, Sabanailla, Cartagena, Colon y todos los principales puertos del Pacifico, como Punta Arenas, San Juan del Sur, San José de Guatemala, Champerico y Salina Cruz.

NORTE DEL PACIFICO.—Todos los puertos principales desde Panamá á California, como Acapulco, Manzanillo, Mazatlan y San Francisco de California.

SUR DEL PACIFICO.—Todos los puertos principales desde Panamá á Valparaíso, como Buena Ventura, Guayaquil, Payta, Callao, Arica, Iquique, Caldera, Coquimbo y Valparaíso.

Rebajas á familias.—Precios convencionales por aposentos de lujo.—Rebajas por pasajes de ida y vuelta.—Billetes de 3.ª clase, para Habana y sus litorales, 35 duros.—De 3.ª preferente con más comodidad, á peso 50 pa. a Puerto-Rico y 60 pesos para Habana.

SEGUROS.—La Compañía, por medio de sus agentes, facilita á los cargadores el asegurar las mercancías hasta su entrega en el punto de destino.

Para más detalles, dirigirse á Julian Moreno, Alcalá, 33 y 35, Madrid.—Sres. Ripoll, Barcelona.—Delegación Trasatlántica, Isabel la Católica, 3, Cádiz.—Sres. Angel B. Perez y Compañía, Santander.

ALFOMBRAS DE ORIENTE INGLESAS Y FRANCESAS

Grandes depósitos de los inmensos almacenes de la

ISLA DE CUBA

Montera, 18. Puebla, 19.

Gustos elegantes para salones y gabinetes, así como para Ministerios, Hoteles, Fondas y Oficinas.

Es preciso que todo Madrid, antes de gastar su dinero, se entere viendo lo que ofrecemos en clases, dibujos y, sobre todo, en la economía de los precios.

Moquetas superiores, colores sólidos, dibujos preciosos que
duran á 6 pesetas, se dan colocadas á 4

Moquetas Bruselas, dibujos muy aceptables hechos en cinco co-
lores valen 4 pesetas, á pesetas 3

Terciopelos de Nimes y de la fábrica de Sent de Barcelona valen
10 pesetas, á 7

Fieltrós ingleses, de doble tela, dibujos escogidos, valen 3 pesetas á 2

Fieltrós de Alemania, nuevos dibujos, que valen á 2 1/2 pesetas á 1.50

Corderillos del país dibujos especiales Isla de Cuba, á 1.25

Gortinas hechas de ayute de crepé con sus flecos y alzapafios 25

Preciosos tapetes para veladores y mesas de comedor desde 4

Grandioso surtido en artículos muy nuevos y baratísimos para muebles, portier y cortinajes así como brocaletes, damascos, reps, sanetes, yutes, greppes, y cretonas, Remesas á provincias: pidanse catálogos y muestras al propietario
D. Eduardo García, Madrid.

DR. PUENTE

Especialista en las enfermedades del estómago. Cronicos curados en Mayo 12. Madera Alta, 53 principal, Madrid. Provincias, consulten por correo.

CARAMELOS AMERICANOS

MR. MURRIS, DE NEW-YORK

Paquetes á pesetas 0.50 y 1 1/2 k., 4 ptas.

UNICO DEPOSITO EN ESPAÑA.

VENANCIO VAZQUEZ

CALLE DEL PRÍNCIPE, NÚM. 1, MADRID.

CHOCOLATES, THES Y CAFES